

PineVoice Speaker 说明书

尺寸: 60*70mm 240*280mm

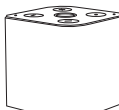
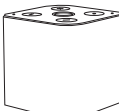
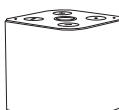
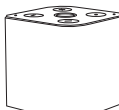
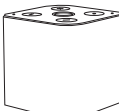
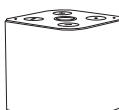
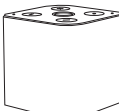
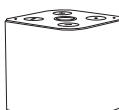
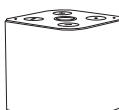
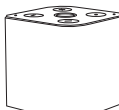
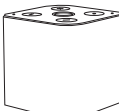
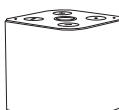
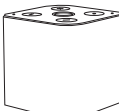
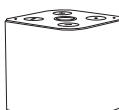
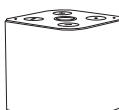
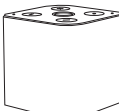
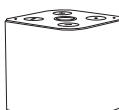
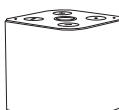
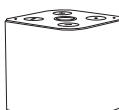
材质: 铜版纸

工艺: 正反印黑

|
 |

 |
 |
 |
 | | |

--
--
--

--
---|--|--|---|
| <div><h3>PineVoice Speaker</h3><h4>Quick Start Guide</h4></div>
 | <div><h3>1 Package contents</h3><p>PineVoice Speaker Device x1 Charging Cable x1 Quick Start Guide x1</p></div> <div><h3>2 Cautions</h3><p>Before using the device please read this manual carefully.</p><p>Notes for safe operation:</p><ul style="list-style-type: none">• The PineVoice speaker device should be using a 5W (1A 5V) power adapter. Using at a higher voltage may result in damage.• The device should never be operated with an external temperature lower than 0°C or higher than 40°C.<p>English 01</p></div> <div><h3>3 Getting started</h3><p>Connect the provided USB cord into an USB-A Host Port that delivering 5W (1A 5V). startup, the ring LED gently pulses white, indicating the speaker device is ready. Next, the ring LED will blink yellow. Follow the WiFi Setup chapter to connect your speaker device. If the ring displays a different color, perform a factory reset as described in the Factory Reset chapter.</p><h3>3.1 WiFi Setup</h3><p>The speaker device enters WiFi provisioning mode automatically on first boot, indicated by the ring LED blinking yellow. If the ring is not blinking yellow, perform a factory reset to enter provisioning mode - see the Factory Reset chapter. PineVoice implements open-source WiFi Provisioning protocol Improv. Any application supporting this protocol is capable of setting up WiFi on the PineVoice.</p><p>02</p></div> <div><p>Here are some of available options:</p><ul style="list-style-type: none">- Website https://pine64.org/documentation/PineVoice/WiFi_Setup/- Website https://www.improv-wifi.com/- Home Assistant - requires Bluetooth Low Energy adapter available on the server<h3>3.2 Link with an Home Assistance</h3><p>To link the PineVoice with a SBC (Single Board Computer) or PC (Personal Computer) you'll need the Home Assistance software preinstalled. PineVoice implements open-source voice assistant protocol Wyoming, so any Home Assistance software supporting this protocol is compatible with the PineVoice, such as Home Assistant OS.</p><p>The PineVoice implements auto-discovery, so the device should be visible in the dashboard of Home Assistance automatically after connection to the WiFi network. For more information, please visit https://pine64.org/documentation/PineVoice/Assistance_Setup/</p><p>04</p></div> <div><h3>3.3 Factory Reset</h3><p>To factory reset the speaker device, turn it on, hold • dot button for 15 seconds and then release the button. PineVoice should reset and start WiFi setup. Please follow "WiFi Setup" chapter.</p><h3>3.4 Updating the firmware</h3><p>To update your firmware you need for the PineVoice to be connected via USB cable to a PC with an companion app installed. Each platform and companion app have a different process that needs to be followed to successfully update. The process usually involves downloading the newest firmware onto the device running the companion app and update from the user interface. Newest releases and pre-releases of PineVoice repository: https://github.com/pine64/pinevoice_smartspeaker_sdk</p><p>05</p></div> <div><h3>4 Hardware</h3><p>Detailed specifications including schematics can be found on our Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensions: 65 x 63 x 85mm• Weight: 160 grams• System on Chip: Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ Embedded 4MB PSRAM• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Input: Dual Microphone• Output: Speaker (Mono)<p>06</p></div> <div><h3>5 Regulatory compliance</h3><p>The PineVoice is CE and FCC certified.</p><h3>6 Documentation and contact information</h3><p>Detailed hardware and software documentation can be located on our Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contact</p><p>Sale enquiries: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
General enquiries: info@pine64.org</p></div> <tr><td><div><h3>1
Lieferumfang</h3><p>PineVoice-Lautsprecher x1 Ladekabel x1 Schnellstartanleitung x1</p></div><div><h3>2 Vorsichtsmaßnahmen</h3><p>Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.</p><p>Hinweise für einen sicheren Betrieb:</p><ul style="list-style-type: none">• Für den Betrieb des PineVoice-Lautsprechers sollte ein 5-W-Netzteil (1 A / 5 V) verwendet werden. Die Verwendung einer höheren Spannung kann zu Schäden führen.• Das Gerät darf niemals bei einer Umgebungstemperatur von unter 0°C oder über 40°C betrieben werden.<p>German 08</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• Demontieren Sie den PineVoice nicht. Er ist mit einer speziellen Dichtmasse versiegelt, um eine optimale Klangqualität zu gewährleisten.• Beachten Sie die örtlichen Vorschriften bezüglich der Verwendung von PineVoice-Geräten. Dies gilt insbesondere für die Nutzung des Geräts in öffentlichen Räumen sowie beim Führen von Kraftfahrzeugen und schweren Maschinen.<h3>2.1 Recycling von Komponenten</h3><p>Das Recycling des PineVoice oder seiner Komponenten muss gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen. Gegebenenfalls müssen Sie den Lautsprecher oder seine Einzelteile bei einem örtlichen Recyclinghof oder in einem dafür vorgesehenen Sammelbehälter entsorgen. Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte den geltenden lokalen Gesetzen und Bestimmungen.</p></div><div><h3>3 Erste Schritte</h3><p>Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit einem USB-A-Anschluss (Host-Port), der eine Leistung von 5 W (1 A / 5 V) liefert. Beim Hochfahren pulsiert die LED-Ringbeleuchtung sanft in Weiß; dies signalisiert, dass der Lautsprecher betriebsbereit ist. Anschließend beginnt der LED-Ring gelb zu blinken.</p><p>Folgen Sie nun den Anweisungen im Kapitel „WLAN-Einrichtung“, um Ihren Lautsprecher mit dem Netzwerk zu verbinden. Sollte der LED-Ring eine andere Farbe anzeigen, führen Sie bitte einen Werksreset durch (siehe Kapitel „Werksreset“).</p><h3>3.1 WLAN-Einrichtung</h3><p>The speaker device enters WiFi provisioning mode. Beim ersten Einschalten wechselt der Lautsprecher automatisch in den WLAN-Einrichtungsmodus (Provisioning-Modus); dies wird durch das gelbe Blinken des LED-Rings angezeigt. Sollte der LED-Ring nicht gelb blinken, führen Sie bitte einen Werksreset durch, um den Einrichtungsmodus zu aktivieren (siehe Kapitel „Werksreset“).</p><p>10</p></div><div><h3>5 Konformität und Zulassungen</h3><p>Das PineVoice ist CE- und FCC-zertifiziert.</p><h3>6 Dokumentation und Kontaktinformationen</h3><p>Ausführliche Dokumentationen zur Hardware und Software sind in unserem Wiki (wiki.pine64.org) verfügbar.</p><p>Kontakt</p><p>Verkaufsanfragen: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Allgemeine Anfragen: info@pine64.org</p></div><tr><td><div><h3>1 Contenu de l'emballage</h3><p>Enceinte PineVoice x1 Câble de charge x1 Guide de démarrage rapide x1</p></div><div><h3>2 Précautions</h3><p>Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.</p><p>Notes pour une utilisation en toute sécurité :</p><ul style="list-style-type: none">• L'enceinte PineVoice doit être alimentée par un adaptateur secteur de 5 W (1 A / 5 V). L'utilisation d'une tension supérieure pourrait endommager l'appareil.• L'appareil ne doit jamais être utilisé à une température ambiante inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.<p>French 16</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• Ne démontez pas la PineVoice. Elle est scellée à l'aide d'un composé spécifique afin de garantir une qualité sonore optimale.• Respectez les réglementations locales relatives à l'utilisation des appareils PineVoice. Cela inclut, sans s'y limiter, l'utilisation de l'appareil dans les espaces publics, ainsi que lors de la conduite de véhicules à moteur ou de l'utilisation de machines lourdes.<h3>2.1 Recyclage des composants</h3><p>Le recyclage de la PineVoice ou de ses composants doit s'effectuer conformément aux réglementations locales en vigueur. Il peut être nécessaire de déposer l'enceinte ou ses pièces dans un centre de recyclage local ou dans un conteneur prévu à cet effet. Veuillez consulter la législation locale pour plus de détails.</p></div><div><h3>3 Mise en route</h3><p>Connectez le câble USB fourni à un port hôte USB-A délivrant une puissance de 5 W (1 A / 5 V). Au démarrage, l'anneau LED émet une douce pulsation blanche, indiquant que l'enceinte est prête à l'emploi. Ensuite, l'anneau LED clignotera en jaune. Suivez les instructions du chapitre « Configuration WiFi » pour connecter votre enceinte. Si l'anneau affiche une couleur différente, effectuez une réinitialisation d'usine telle que décrite dans le chapitre « Réinitialisation d'usine ».</p><h3>3.1 Configuration WiFi</h3><p>L'enceinte passe automatiquement en mode de configuration WiFi lors du premier démarrage ; cela est indiqué par l'anneau LED qui clignote en jaune. Si l'anneau ne clignote pas en jaune, effectuez une réinitialisation d'usine pour accéder au mode de configuration (voir le chapitre « Réinitialisation d'usine »).</p><p>18</p></div><div><h3>4 Matériel</h3><p>Detailed specifications including schematics can be found on our Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensions: 65 x 63 x 85 mm• Poids: 160 grammes• Système sur puce (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16Mo◦ RAM: 788Ko◦ PSRAM intégrée de 4 Mo• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entrée: Double microphone• Sortie: Haut-parleur (Mono)<p>20</p></div><div><h3>5 Conformité réglementaire</h3><p>Le PineVoice est certifié CE et FCC.</p><h3>6 Documentation et coordonnées</h3><p>Une documentation détaillée sur le matériel et le logiciel est disponible sur notre Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contact</p><p>Renseignements commerciaux: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Renseignements généraux: info@pine64.org</p></div><tr><td><div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div><div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento
seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div><div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div><div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div><div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div><tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr></td></tr></td></tr></td></tr> | <div><h3>1 Lieferumfang</h3><p>PineVoice-Lautsprecher x1 Ladekabel x1 Schnellstartanleitung x1</p></div> <div><h3>2 Vorsichtsmaßnahmen</h3><p>Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.</p><p>Hinweise für einen sicheren Betrieb:</p><ul style="list-style-type: none">• Für den Betrieb des PineVoice-Lautsprechers sollte ein 5-W-Netzteil (1 A / 5 V) verwendet werden. Die Verwendung einer höheren Spannung kann zu Schäden führen.• Das Gerät darf niemals bei einer Umgebungstemperatur von unter 0°C oder über 40°C betrieben werden.<p>German 08</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• Demontieren Sie den PineVoice nicht. Er ist mit einer speziellen Dichtmasse versiegelt, um eine optimale Klangqualität zu gewährleisten.• Beachten Sie die örtlichen Vorschriften bezüglich der Verwendung von PineVoice-Geräten. Dies gilt insbesondere für die Nutzung des Geräts in öffentlichen Räumen sowie beim Führen von Kraftfahrzeugen und schweren Maschinen.<h3>2.1 Recycling von Komponenten</h3><p>Das Recycling des PineVoice oder seiner Komponenten muss gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen. Gegebenenfalls müssen Sie den Lautsprecher oder seine Einzelteile bei einem örtlichen Recyclinghof oder in einem dafür vorgesehenen Sammelbehälter entsorgen. Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte den geltenden lokalen Gesetzen und Bestimmungen.</p></div> <div><h3>3 Erste Schritte</h3><p>Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit einem USB-A-Anschluss (Host-Port), der eine Leistung von 5 W (1 A / 5 V) liefert. Beim Hochfahren pulsiert die LED-Ringbeleuchtung sanft in Weiß; dies signalisiert, dass der Lautsprecher betriebsbereit ist. Anschließend beginnt der LED-Ring gelb zu blinken.</p><p>Folgen Sie nun den Anweisungen im Kapitel „WLAN-Einrichtung“, um Ihren Lautsprecher mit dem Netzwerk zu verbinden. Sollte der LED-Ring eine andere Farbe anzeigen, führen Sie bitte einen Werksreset durch (siehe Kapitel „Werksreset“).</p><h3>3.1 WLAN-Einrichtung</h3><p>The speaker device enters WiFi provisioning mode. Beim ersten Einschalten wechselt der Lautsprecher automatisch in den WLAN-Einrichtungsmodus (Provisioning-Modus); dies wird durch das gelbe Blinken des LED-Rings angezeigt. Sollte der LED-Ring nicht gelb blinken, führen Sie bitte einen Werksreset durch, um den Einrichtungsmodus zu aktivieren (siehe Kapitel „Werksreset“).</p><p>10</p></div> <div><h3>5 Konformität und Zulassungen</h3><p>Das PineVoice ist CE- und FCC-zertifiziert.</p><h3>6 Dokumentation und Kontaktinformationen</h3><p>Ausführliche Dokumentationen zur Hardware und Software sind in unserem Wiki (wiki.pine64.org) verfügbar.</p><p>Kontakt</p><p>Verkaufsanfragen: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Allgemeine Anfragen: info@pine64.org</p></div> <tr><td><div><h3>1 Contenu de l'emballage</h3><p>Enceinte PineVoice x1 Câble de charge x1 Guide de démarrage rapide x1</p></div><div><h3>2 Précautions</h3><p>Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.</p><p>Notes pour une utilisation en toute sécurité :</p><ul style="list-style-type: none">• L'enceinte PineVoice doit être alimentée par un adaptateur secteur de 5 W (1 A / 5 V). L'utilisation d'une tension supérieure pourrait endommager l'appareil.• L'appareil ne doit jamais être utilisé à une température ambiante inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.<p>French 16</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• Ne démontez pas la PineVoice. Elle est scellée à l'aide d'un composé spécifique afin de garantir une qualité sonore optimale.• Respectez les réglementations locales relatives à l'utilisation des appareils PineVoice. Cela inclut, sans s'y limiter, l'utilisation de l'appareil dans les espaces publics, ainsi que lors de la conduite de véhicules à moteur ou de l'utilisation de machines lourdes.<h3>2.1 Recyclage des composants</h3><p>Le recyclage de la PineVoice ou de ses composants doit s'effectuer conformément aux réglementations locales en vigueur. Il peut être nécessaire de déposer l'enceinte ou ses pièces dans un centre de recyclage local ou dans un conteneur prévu à cet effet. Veuillez consulter la législation locale pour plus de détails.</p></div><div><h3>3 Mise en route</h3><p>Connectez le câble USB fourni à un port hôte USB-A délivrant une puissance de 5 W (1 A / 5 V). Au démarrage, l'anneau LED émet une douce pulsation blanche, indiquant que l'enceinte est prête à l'emploi. Ensuite, l'anneau LED clignotera en jaune. Suivez les instructions du chapitre « Configuration WiFi » pour connecter votre enceinte. Si l'anneau affiche une couleur différente, effectuez une réinitialisation d'usine telle que décrite dans le chapitre « Réinitialisation d'usine ».</p><h3>3.1 Configuration WiFi</h3><p>L'enceinte passe automatiquement en mode de configuration WiFi lors du premier démarrage ; cela est indiqué par l'anneau LED qui clignote en jaune. Si l'anneau ne clignote pas en jaune, effectuez une réinitialisation d'usine pour accéder au mode de configuration (voir le chapitre « Réinitialisation d'usine »).</p><p>18</p></div><div><h3>4 Matériel</h3><p>Detailed specifications including schematics can be found on our Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensions: 65 x 63 x 85 mm• Poids: 160 grammes• Système sur puce (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16Mo◦ RAM: 788Ko◦ PSRAM intégrée de 4 Mo• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entrée: Double microphone• Sortie: Haut-parleur (Mono)<p>20</p></div><div><h3>5 Conformité réglementaire</h3><p>Le PineVoice est certifié CE et FCC.</p><h3>6 Documentation et coordonnées</h3><p>Une documentation détaillée sur le matériel et le logiciel est disponible sur notre Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contact</p><p>Renseignements commerciaux: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Renseignements généraux: info@pine64.org</p></div><tr><td><div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div><div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div><div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div><div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div><div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div><tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr></td></tr></td></tr> | <div><h3>1 Contenu de l'emballage</h3><p>Enceinte PineVoice x1 Câble de charge x1 Guide de démarrage rapide x1</p></div> <div><h3>2 Précautions</h3><p>Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.</p><p>Notes pour une utilisation en toute sécurité :</p><ul style="list-style-type: none">• L'enceinte PineVoice doit être alimentée par un adaptateur secteur de 5 W (1 A / 5 V). L'utilisation d'une tension supérieure pourrait endommager l'appareil.• L'appareil ne doit jamais être utilisé à une température ambiante inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.<p>French 16</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• Ne démontez pas la PineVoice. Elle est scellée à l'aide d'un composé spécifique afin de garantir une qualité sonore optimale.• Respectez les réglementations locales relatives à l'utilisation des appareils PineVoice. Cela inclut, sans s'y limiter, l'utilisation de l'appareil dans les espaces publics, ainsi que lors de la conduite de véhicules à moteur ou de l'utilisation de machines lourdes.<h3>2.1 Recyclage des composants</h3><p>Le recyclage de la PineVoice ou de ses composants doit s'effectuer conformément aux réglementations locales en vigueur. Il peut être nécessaire de déposer l'enceinte ou ses pièces dans un centre de recyclage local ou dans un conteneur prévu à cet effet. Veuillez consulter la législation locale pour plus de détails.</p></div> <div><h3>3 Mise en route</h3><p>Connectez le câble USB fourni à un port hôte USB-A délivrant une puissance de 5 W (1 A / 5 V). Au démarrage, l'anneau LED émet une douce pulsation blanche, indiquant que l'enceinte est prête à l'emploi. Ensuite, l'anneau LED clignotera en jaune. Suivez les instructions du chapitre « Configuration WiFi » pour connecter votre enceinte. Si l'anneau affiche une couleur différente, effectuez une réinitialisation d'usine telle que décrite dans le chapitre « Réinitialisation d'usine ».</p><h3>3.1 Configuration WiFi</h3><p>L'enceinte passe automatiquement en mode de configuration WiFi lors du premier démarrage ; cela est indiqué par l'anneau LED qui clignote en jaune. Si l'anneau ne clignote pas en jaune, effectuez une réinitialisation d'usine pour accéder au mode de configuration (voir le chapitre « Réinitialisation d'usine »).</p><p>18</p></div> <div><h3>4 Matériel</h3><p>Detailed specifications including schematics can be found on our Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensions: 65 x 63 x 85 mm• Poids: 160 grammes• Système sur puce (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16Mo◦ RAM: 788Ko◦ PSRAM intégrée de 4 Mo• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entrée: Double microphone• Sortie: Haut-parleur (Mono)<p>20</p></div> <div><h3>5 Conformité réglementaire</h3><p>Le PineVoice est certifié CE et FCC.</p><h3>6 Documentation et coordonnées</h3><p>Une documentation détaillée sur le matériel et le logiciel est disponible sur notre Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contact</p><p>Renseignements commerciaux: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Renseignements généraux: info@pine64.org</p></div> <tr><td><div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div><div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div><div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe
en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div><div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div><div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div><tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr></td></tr> | <div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div> <div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div> <div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div> <div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div> <div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div> <tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving
antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr> | <h3>FCC Regulatory Conformance</h3> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p> <p>32</p> | <p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC RF exposure statement:</p> <p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p> <p>33</p> |
| <div><h3>1 Lieferumfang</h3><p>PineVoice-Lautsprecher x1 Ladekabel x1 Schnellstartanleitung x1</p></div> <div><h3>2 Vorsichtsmaßnahmen</h3><p>Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch.</p><p>Hinweise für einen sicheren Betrieb:</p><ul style="list-style-type: none">• Für den Betrieb des PineVoice-Lautsprechers sollte ein 5-W-Netzteil (1 A / 5 V) verwendet werden. Die Verwendung einer höheren Spannung kann zu Schäden führen.• Das Gerät darf niemals bei einer Umgebungstemperatur von unter 0°C oder über 40°C betrieben werden.<p>German 08</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• Demontieren Sie den PineVoice nicht. Er ist mit einer speziellen Dichtmasse versiegelt, um eine optimale Klangqualität zu gewährleisten.• Beachten Sie die örtlichen Vorschriften bezüglich der Verwendung von PineVoice-Geräten. Dies gilt insbesondere für die Nutzung des Geräts in öffentlichen Räumen sowie beim Führen von Kraftfahrzeugen und schweren Maschinen.<h3>2.1 Recycling von Komponenten</h3><p>Das Recycling des PineVoice oder seiner Komponenten muss gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen. Gegebenenfalls müssen Sie den Lautsprecher oder seine Einzelteile bei einem örtlichen Recyclinghof oder in einem dafür vorgesehenen Sammelbehälter entsorgen. Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte den geltenden lokalen Gesetzen und Bestimmungen.</p></div> <div><h3>3 Erste Schritte</h3><p>Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit einem USB-A-Anschluss (Host-Port), der eine Leistung von 5 W (1 A / 5 V) liefert. Beim Hochfahren pulsiert die LED-Ringbeleuchtung sanft in Weiß; dies signalisiert, dass der Lautsprecher betriebsbereit ist. Anschließend beginnt der LED-Ring gelb zu blinken.</p><p>Folgen Sie nun den Anweisungen im Kapitel „WLAN-Einrichtung“, um Ihren Lautsprecher mit dem Netzwerk zu verbinden. Sollte der LED-Ring eine andere Farbe anzeigen, führen Sie bitte einen Werksreset durch (siehe Kapitel „Werksreset“).</p><h3>3.1 WLAN-Einrichtung</h3><p>The speaker device enters WiFi provisioning mode. Beim ersten Einschalten wechselt der Lautsprecher automatisch in den WLAN-Einrichtungsmodus (Provisioning-Modus); dies wird durch das gelbe Blinken des LED-Rings angezeigt. Sollte der LED-Ring nicht gelb blinken, führen Sie bitte einen Werksreset durch, um den Einrichtungsmodus zu aktivieren (siehe Kapitel „Werksreset“).</p><p>10</p></div> <div><h3>5 Konformität und Zulassungen</h3><p>Das PineVoice ist CE- und FCC-zertifiziert.</p><h3>6 Dokumentation und Kontaktinformationen</h3><p>Ausführliche Dokumentationen zur Hardware und Software sind in unserem Wiki (wiki.pine64.org) verfügbar.</p><p>Kontakt</p><p>Verkaufsanfragen: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Allgemeine Anfragen: info@pine64.org</p></div> <tr><td><div><h3>1 Contenu de l'emballage</h3><p>Enceinte PineVoice x1 Câble de charge x1 Guide de démarrage rapide x1</p></div><div><h3>2 Précautions</h3><p>Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.</p><p>Notes pour une utilisation en toute sécurité :</p><ul style="list-style-type: none">• L'enceinte PineVoice doit être alimentée par un adaptateur secteur de 5 W (1 A / 5 V). L'utilisation d'une tension supérieure pourrait endommager l'appareil.• L'appareil ne doit jamais être utilisé à une température ambiante inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.<p>French 16</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• Ne démontez pas la PineVoice. Elle est scellée à l'aide d'un composé spécifique afin de garantir une qualité sonore optimale.• Respectez les réglementations locales relatives à l'utilisation des appareils PineVoice. Cela inclut, sans s'y limiter, l'utilisation de l'appareil dans les espaces publics, ainsi que lors de la conduite de véhicules à moteur ou de l'utilisation de machines lourdes.<h3>2.1 Recyclage des composants</h3><p>Le recyclage de la PineVoice ou de ses composants doit s'effectuer conformément aux réglementations locales en vigueur. Il peut être nécessaire de déposer l'enceinte ou ses pièces dans un centre de recyclage local ou dans un conteneur prévu à cet effet. Veuillez consulter la législation locale pour plus de détails.</p></div><div><h3>3 Mise en route</h3><p>Connectez le câble USB fourni à un port hôte USB-A délivrant une puissance de 5 W (1 A / 5 V). Au démarrage, l'anneau LED émet une douce pulsation blanche, indiquant que l'enceinte est prête à l'emploi. Ensuite, l'anneau LED clignotera en jaune. Suivez les instructions du chapitre « Configuration WiFi » pour connecter votre enceinte. Si l'anneau affiche une couleur différente, effectuez une réinitialisation d'usine telle que décrite dans le chapitre « Réinitialisation d'usine ».</p><h3>3.1 Configuration WiFi</h3><p>L'enceinte passe automatiquement en mode de configuration WiFi lors du premier démarrage ; cela est indiqué par l'anneau LED qui clignote en jaune. Si l'anneau ne clignote pas en jaune, effectuez une réinitialisation d'usine pour accéder au mode de configuration (voir le chapitre « Réinitialisation d'usine »).</p><p>18</p></div><div><h3>4 Matériel</h3><p>Detailed specifications including schematics can be found on our Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensions: 65 x 63 x 85 mm• Poids: 160 grammes• Système sur puce (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16Mo◦ RAM: 788Ko◦ PSRAM intégrée de 4 Mo• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entrée: Double microphone• Sortie: Haut-parleur (Mono)<p>20</p></div><div><h3>5 Conformité réglementaire</h3><p>Le PineVoice est certifié CE et FCC.</p><h3>6 Documentation et coordonnées</h3><p>Une documentation détaillée sur le matériel et le logiciel est disponible sur notre Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contact</p><p>Renseignements commerciaux: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Renseignements généraux: info@pine64.org</p></div><tr><td><div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div><div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para
un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div><div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div><div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div><div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div><tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr></td></tr></td></tr> | <div><h3>1 Contenu de l'emballage</h3><p>Enceinte PineVoice x1 Câble de charge x1 Guide de démarrage rapide x1</p></div> <div><h3>2 Précautions</h3><p>Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.</p><p>Notes pour une utilisation en toute sécurité :</p><ul style="list-style-type: none">• L'enceinte PineVoice doit être alimentée par un adaptateur secteur de 5 W (1 A / 5 V). L'utilisation d'une tension supérieure pourrait endommager l'appareil.• L'appareil ne doit jamais être utilisé à une température ambiante inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.<p>French 16</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• Ne démontez pas la PineVoice. Elle est scellée à l'aide d'un composé spécifique afin de garantir une qualité sonore optimale.• Respectez les réglementations locales relatives à l'utilisation des appareils PineVoice. Cela inclut, sans s'y limiter, l'utilisation de l'appareil dans les espaces publics, ainsi que lors de la conduite de véhicules à moteur ou de l'utilisation de machines lourdes.<h3>2.1 Recyclage des composants</h3><p>Le recyclage de la PineVoice ou de ses composants doit s'effectuer conformément aux réglementations locales en vigueur. Il peut être nécessaire de déposer l'enceinte ou ses pièces dans un centre de recyclage local ou dans un conteneur prévu à cet effet. Veuillez consulter la législation locale pour plus de détails.</p></div> <div><h3>3 Mise en route</h3><p>Connectez le câble USB fourni à un port hôte USB-A délivrant une puissance de 5 W (1 A / 5 V). Au démarrage, l'anneau LED émet une douce pulsation blanche, indiquant que l'enceinte est prête à l'emploi. Ensuite, l'anneau LED clignotera en jaune. Suivez les instructions du chapitre « Configuration WiFi » pour connecter votre enceinte. Si l'anneau affiche une couleur différente, effectuez une réinitialisation d'usine telle que décrite dans le chapitre « Réinitialisation d'usine ».</p><h3>3.1 Configuration WiFi</h3><p>L'enceinte passe automatiquement en mode de configuration WiFi lors du premier démarrage ; cela est indiqué par l'anneau LED qui clignote en jaune. Si l'anneau ne clignote pas en jaune, effectuez une réinitialisation d'usine pour accéder au mode de configuration (voir le chapitre « Réinitialisation d'usine »).</p><p>18</p></div> <div><h3>4 Matériel</h3><p>Detailed specifications including schematics can be found on our Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensions: 65 x 63 x 85 mm• Poids: 160 grammes• Système sur puce (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16Mo◦ RAM: 788Ko◦ PSRAM intégrée de 4 Mo• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entrée: Double microphone• Sortie: Haut-parleur (Mono)<p>20</p></div> <div><h3>5 Conformité réglementaire</h3><p>Le PineVoice est certifié CE et FCC.</p><h3>6 Documentation et coordonnées</h3><p>Une
documentation détaillée sur le matériel et le logiciel est disponible sur notre Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contact</p><p>Renseignements commerciaux: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Renseignements généraux: info@pine64.org</p></div> <tr><td><div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div><div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div><div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div><div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div><div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div><tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr></td></tr>
 | <div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div> <div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div> <div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div> <div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦
RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div> <div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div> <tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr>
 | <h3>FCC Regulatory Conformance</h3> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p> <p>32</p>
 | <p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC RF exposure statement:</p> <p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p> <p>33</p> | | |
| <div><h3>1 Contenu de l'emballage</h3><p>Enceinte PineVoice x1 Câble de charge x1 Guide de démarrage rapide x1</p></div> <div><h3>2 Précautions</h3><p>Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.</p><p>Notes pour une utilisation en toute sécurité :</p><ul style="list-style-type: none">• L'enceinte PineVoice doit être alimentée par un adaptateur secteur de 5 W (1 A / 5 V). L'utilisation d'une tension supérieure pourrait endommager l'appareil.• L'appareil ne doit jamais être utilisé à une température ambiante inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.<p>French 16</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• Ne démontez pas la PineVoice. Elle est scellée à l'aide d'un composé spécifique afin de garantir une qualité sonore optimale.• Respectez les réglementations locales relatives à l'utilisation des appareils PineVoice. Cela inclut, sans s'y limiter, l'utilisation de l'appareil dans les espaces publics, ainsi que lors de la conduite de véhicules à moteur ou de l'utilisation de machines lourdes.<h3>2.1 Recyclage des composants</h3><p>Le recyclage de la PineVoice ou de ses composants doit s'effectuer conformément aux réglementations locales en vigueur. Il peut être nécessaire de déposer l'enceinte ou ses pièces dans un centre de recyclage local ou dans un conteneur prévu à cet effet. Veuillez consulter la législation locale pour plus de détails.</p></div> <div><h3>3 Mise en route</h3><p>Connectez le câble USB fourni à un port hôte USB-A délivrant une puissance de 5 W (1 A / 5 V). Au démarrage, l'anneau LED émet une douce pulsation blanche, indiquant que l'enceinte est prête à l'emploi. Ensuite, l'anneau LED clignotera en jaune. Suivez les instructions du chapitre « Configuration WiFi » pour connecter votre enceinte. Si l'anneau affiche une couleur différente, effectuez une réinitialisation d'usine telle que décrite dans le chapitre « Réinitialisation d'usine ».</p><h3>3.1 Configuration WiFi</h3><p>L'enceinte passe automatiquement en mode de configuration WiFi lors du premier démarrage ; cela est indiqué par l'anneau LED qui clignote en jaune. Si l'anneau ne clignote pas en jaune, effectuez une réinitialisation d'usine pour accéder au mode de configuration (voir le chapitre « Réinitialisation d'usine »).</p><p>18</p></div> <div><h3>4 Matériel</h3><p>Detailed specifications including schematics can be found on our Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensions: 65 x 63 x 85 mm• Poids: 160 grammes• Système sur puce (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16Mo◦ RAM: 788Ko◦ PSRAM intégrée de 4 Mo• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entrée: Double microphone• Sortie: Haut-parleur (Mono)<p>20</p></div> <div><h3>5 Conformité réglementaire</h3><p>Le PineVoice est certifié CE et FCC.</p><h3>6 Documentation et coordonnées</h3><p>Une documentation détaillée sur le matériel et le logiciel est disponible sur notre Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contact</p><p>Renseignements commerciaux: sales@pine64.org
Support: support@pine64.org
Renseignements généraux: info@pine64.org</p></div> <tr><td><div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div><div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div><div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div><div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div><div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div><div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div><tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the
equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr></td></tr> | <div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div> <div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div> <div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div> <div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div> <div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div> <tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr>
 | <h3>FCC Regulatory Conformance</h3> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p> <p>32</p>
 | <p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC RF exposure statement:</p> <p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set
forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p> <p>33</p> |
 | | |
| <div><h3>1 Contenido del paquete</h3><p>Dispositivo altavoz PineVoice x1 Cable de carga x1 Guía de inicio rápido x1</p></div> <div><h3>2 Precauciones</h3><p>Antes de utilizar el dispositivo, lea este manual detenidamente.</p><p>Notas para un funcionamiento seguro:</p><ul style="list-style-type: none">• El dispositivo altavoz PineVoice debe utilizar un adaptador de corriente de 5 W (1 A, 5 V). El uso con un voltaje superior podría provocar daños.• El dispositivo nunca debe utilizarse a una temperatura ambiente inferior a 0 °C ni superior a 40 °C.<p>Spanish 24</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• No desmonte el PineVoice. Está sellado con un compuesto para preservar una mejor calidad de sonido.• Cumpla con las normativas locales relativas al uso de dispositivos PineVoice. Esto incluye el uso del dispositivo en espacios públicos, así como durante la conducción de vehículos a motor o el manejo de maquinaria pesada.<h3>2.1 Reciclaje de componentes</h3><p>El reciclaje del PineVoice o de sus componentes debe realizarse de acuerdo con las normativas locales. Es posible que deba depositar el altavoz o sus piezas en un centro de reciclaje local o en un contenedor designado para tal fin. Consulte la legislación local para obtener más detalles.</p></div> <div><h3>3 Primeros pasos</h3><p>Conecte el cable USB suministrado a un puerto host USB-A que proporcione 5 W (1 A, 5 V). Al arrancar, el anillo LED parpadeará suavemente en color blanco, indicando que el dispositivo altavoz está listo. A continuación, el anillo LED parpadeará en color amarillo. Siga las instrucciones del capítulo «Configuración de WiFi» para conectar su dispositivo altavoz. Si el anillo muestra un color diferente, realice un restablecimiento de fábrica tal como se describe en el capítulo «Restablecimiento de fábrica».</p><h3>3.1 Configuración de WiFi</h3><p>El dispositivo altavoz entra automáticamente en el modo de aprovisionamiento de WiFi durante el primer arranque, lo cual se indica mediante el parpadeo en amarillo del anillo LED. Si el anillo no parpadea en amarillo, realice un restablecimiento de fábrica para acceder al modo de aprovisionamiento (consulte el capítulo «Restablecimiento de fábrica»).</p><p>26</p></div> <div><h3>4 Hardware</h3><p>Las especificaciones detalladas, incluidos los esquemas, se pueden encontrar en nuestra Wiki: https://wiki.pine64.org/wiki/PineVoice</p><ul style="list-style-type: none">• Dimensiones: 65 x 63 x 85mm• Peso: 160 gramos• Sistema en Chip (SoC): Bouffalo BL606P<ul style="list-style-type: none">◦ Flash: 16MB◦ RAM: 788KB◦ PSRAM integrada de 4MB• Bluetooth: 5.x dual mode (BT + BLE)• WiFi: 802.11 b/g/n• Entradas: Micrófono dual• Salida: Altavoz (Mono)<p>28</p></div> <div><h3>5 Cumplimiento normativo</h3><p>El PineVoice cuenta con las certificaciones CE y FCC.</p><h3>6 Documentación e información de contacto</h3><p>La documentación detallada sobre hardware y software se puede encontrar en nuestra Wiki (wiki.pine64.org).</p><p>Contacto</p><p>Consultas de ventas: sales@pine64.org
Soporte: support@pine64.org
Consultas generales: info@pine64.org</p></div> <tr><td><h3>FCC Regulatory Conformance</h3><p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p><p>32</p></td><td><p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p><p>FCC RF exposure statement:</p><p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p><p>33</p></td></tr>
 | <h3>FCC Regulatory Conformance</h3> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p> <p>32</p>

 | <p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC RF exposure statement:</p> <p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p> <p>33</p>
 |
 |
 | | |
| <h3>FCC Regulatory Conformance</h3> <p>Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna.</p> <p>32</p>
 | <p>Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>FCC RF exposure statement:</p> <p>The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.</p> <p>33</p>

 |
 |
 |
 | | |

Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RF exposure statement:

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.

33